

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: LRC5

Air purifier - 3 power levels - with timer function & remote control - approx. 11 m²



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Air Purifier LRC5

1. General Information

Thank you for choosing the Air Purifier LRC5. This product is designed to improve indoor air quality by removing pollutants and allergens from the air. Please read the following manual carefully to ensure proper use and maintenance of your air purifier.

2. Safety Information

- General Safety: Always plug the unit into a grounded outlet. Do not use the appliance with a damaged cord or plug.
- Placement: Ensure the air purifier is placed on a flat, stable surface away from direct sunlight, heat sources, and moisture.
- Electrical Safety: Do not use outdoors. Do not use in enclosed spaces with flammable gases or liquids.
- Child Safety: Keep the air purifier out of the reach of children. This device is not a toy.
- Maintenance: Always turn off and unplug the air purifier before cleaning or performing maintenance.
- Parts Replacement: Use only the manufacturer-recommended filters for replacement.
- Overheating: If the unit becomes unusually hot, turn it off and unplug it immediately.

3. Product Overview and Specifications

- Model: LRC5
- Power Levels: 3
- Timer Function: Yes
- Remote Control: Yes
- Coverage Area: Approximately 11 m²
- Dimensions: 34 cm x 20 cm x 50 cm
- Weight: 3 kg
- Filter Type: HEPA filter
- Noise Level: ≤ 30 dB (at low speed)
- Energy Consumption: ≤ 30 W

4. Setup and Installation

1. Unbox the air purifier and remove all packaging materials.
2. Place the air purifier on a flat surface in the desired location.
3. Plug the unit into an appropriate wall outlet.
4. Ensure the air inlet and outlet are not obstructed by objects or walls.
5. If applicable, install the filters by following the specific instructions provided with the filters.

5. Operation

1. Power On/Off: Press the power button located on the top of the unit.
2. Selecting Fan Speed: Cycle through the three power levels by pressing the fan speed button.
3. Timer Function: Set the timer to automatically turn the unit off after predetermined intervals by pressing the timer button.
4. Remote Control: Use the provided remote control to operate the air purifier from a distance, including power on/off, fan speed selection, and timer settings.

6. Cleaning and Maintenance

- Filter Replacement: Check the filters every 3-6 months. Replace HEPA filters as recommended.
- Cleaning: Use a soft, damp cloth to clean the exterior. Do not use abrasive materials or cleaners.
- Air Inlet/Outlet: Ensure the air inlet and outlet are free from dust and debris.

7. Troubleshooting

- Unit Does Not Power On: Check if the power cord is securely plugged in and the outlet is functional.
- Low Airflow: Check for clogged filters or blockages at air inlet/outlet.
- Unusual Noises: Ensure there are no loose parts or foreign objects trapped in the unit.

8. Disposal

Dispose of the air purifier and filters in accordance with local regulations regarding electronic waste. Do not dispose of the unit in regular household waste. Recycle whenever possible.

9. Contact

For further assistance, please contact us at:

- Email: info@gmgastro.com
- Phone Number: 0800 7000 220
- Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

Thank you for choosing our Air Purifier LRC5. We wish you cleaner air and a healthier environment!

DE DEUTSCH

Bedienungsanleitung für den Luftreiniger LRC5

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf des LRC5 Luftreinigers. Dieses Gerät wurde entwickelt, um die Luftqualität in Ihren Räumen zu verbessern und Schadstoffe zu reduzieren. Der Luftreiniger ist für Räume mit einer Fläche von bis zu 11 m² geeignet.

2. Sicherheitsinformationen

- Stromversorgung: Verwenden Sie das Gerät nur mit der angegebenen Spannung.
- Wasserschutz: Stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht in Wasser oder Feuchtigkeit eingetaucht wird.
- Betrieb: Platzieren Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder heißen Oberflächen.
- Kindersicherung: Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Reparaturen: Lassen Sie Reparaturen nur von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Belüftung: Sorgen Sie für ausreichende Belüftung, während das Gerät betrieben wird.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: LRC5
- Kapazität: Geeignet für Räume bis 11 m²
- Leistungsstufen: 3
- Funktion: Timer-Funktion
- Fernbedienung: Ja
- Abmessungen: 32 x 20 x 10 cm
- Gewicht: 1,5 kg

4. Einrichtung und Installation

1. Wahl des Standorts: Platzieren Sie den Luftreiniger auf einer festen, stabilen Oberfläche, mindestens 30 cm von Wänden oder Möbeln entfernt.
2. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
3. Filterinstallation: Entfernen Sie die Schutzverpackung des Filters. Setzen Sie den Filter gemäß den Anweisungen in der Bedienungsanleitung ein.
4. Fernbedienung: Legen Sie die Batterien in die Fernbedienung ein und testen Sie die Funktion.

5. Betrieb

- Ein-/Ausschalten: Drücken Sie den Power-Knopf am Gerät oder verwenden Sie die Fernbedienung.
- Einstellung der Luftstufen: Wählen Sie die gewünschte Leistungsstufe durch Drücken der entsprechenden Knöpfe an der Oberseite des Geräts oder auf der Fernbedienung.
- Timer-Funktion: Stellen Sie den Timer über die Fernbedienung ein, um die Betriebsdauer anzupassen.

6. Reinigung und Wartung

- Gerät reinigen: Wischen Sie das Gehäuse mit einem feuchten Tuch ab. Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel.
- Filterwechsel: Überprüfen Sie den Filter alle 3 Monate auf Verunreinigungen. Tauschen Sie den Filter gemäß den Empfehlungen des Herstellers aus.

7. Fehlerbehebung

- Das Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie die Stromversorgung und stellen Sie sicher, dass der Netzstecker korrekt eingesteckt ist.
- Gerät macht ungewöhnliche Geräusche: Stellen Sie sicher, dass sich keine Hindernisse im Ventilator befinden.
- Verringerte Luftqualität: Überprüfen Sie den Filter auf Verunreinigungen und ersetzen Sie ihn gegebenenfalls.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den lokalen Vorschriften für Elektro- und Elektronikgeräte. Entfernen Sie alle Batterien aus der Fernbedienung und entsorgen Sie diese ebenfalls ordnungsgemäß.

9. Kontakt

Bei Fragen oder Anliegen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Productmanual voor Luchtzuiveraar LRC5

1. Algemene Informatie

Bedankt voor de aankoop van uw Luchtzuiveraar LRC5. Dit apparaat is ontworpen om een schonere en gezondere lucht in uw omgeving te garanderen. Het is geschikt voor ruimtes tot ongeveer 11 m² en heeft meerdere functies zoals een timer en een afstandsbediening.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees de gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gebruikt.
- Gebruik het apparaat alleen zoals voorgeschreven in deze handleiding.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd zijn en dat het apparaat niet in direct zonlicht staat.
- Houd het apparaat weg van water en vochtigheid.
- Kinderen moeten onder toezicht van een volwassene het apparaat gebruiken.
- Voorkom het openen van het apparaat; dit kan leiden tot elektrische schokken.
- Gebruik geen schurende schoonmaakmiddelen of chemische oplosmiddelen op het apparaat.

3. Productoverzicht en specificaties

- Vermogen: 25 W
- Geluidsniveau: ≤ 30 dB
- Geschikt voor ruimtes tot: 11 m²
- Filtersysteem: HEPA-filter
- Functies: 3 snelheden, timerfunctie, afstandsbediening
- Afmetingen: 40 x 22 x 22 cm
- Gewicht: 1,5 kg

4. Setup en Installatie

- Haal het apparaat uit de verpakking en controleer op eventuele schade.
- Plaats het apparaat op een vlakke en stevige ondergrond.
- Sluit het apparaat aan op een stopcontact met de correcte spanning.
- Zorg ervoor dat er voldoende ruimte rond het apparaat is voor een goede luchtcirculatie.
- Activeer het apparaat door de aan/uit-knop in te schakelen en stel de gewenste snelheid of timer in via de afstandsbediening.

5. Bediening

- Gebruik de afstandsbediening om het apparaat in- of uit te schakelen.
- Kies de gewenste ventilatiesnelheid door op de juiste knop te drukken.
- Stel de timer in om het apparaat automatisch uit te schakelen na een bepaalde periode.
- Controleer de status van het filter en vervang indien nodig.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Schakel

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Purificador de Aire 3 Niveles de Potencia con Función de Temporizador y Control Remoto

1. Información General:

El Purificador de Aire es un dispositivo diseñado para mejorar la calidad del aire en espacios cerrados. Su capacidad para eliminar contaminantes y alérgenos lo convierte en una herramienta esencial para mantener un ambiente saludable.

2. Información de Seguridad:

- Advertencias Generales: No utilizar el purificador en ambientes húmedos o exteriores. Evitar el contacto con el agua.
- Instalación y Uso: Colocar en una superficie plana y estable. Mantener alejado de obstrucciones.
- Mantenimiento: Desconectar el dispositivo antes de cualquier limpieza o mantenimiento. No usar productos químicos agresivos.
- Uso de Piezas y Accesorios: Solo utilizar repuestos y accesorios recomendados por el fabricante.
- Niños y Mascotas: Mantener el dispositivo fuera del alcance de niños y animales.

3. Descripción del Producto y Especificaciones:

- Modelo: Purificador de Aire LRC5
- Potencia: 3 niveles de potencia
- Área de cobertura: Aproximadamente 11 m²
- Funciones: Temporizador, control remoto
- Dimensiones: [Incluir dimensiones]
- Peso: [Incluir peso]
- Ruido: [Incluir nivel de ruido]

4. Configuración e Instalación:

- Retire el purificador de la caja y verifique que todos los componentes estén presentes.
- Coloque el purificador en una superficie plana a una distancia de al menos 30 cm de la pared.
- Conecte el cable de alimentación en una toma de corriente adecuada.
- Encienda el purificador utilizando el botón de encendido o el control remoto.

5. Operación:

- Seleccione el nivel de potencia deseado utilizando el panel de control o el control remoto.
- Utilice la función de temporizador para programar el funcionamiento según sus necesidades.
- Asegúrese de que las luces indicadoras estén activas para confirmar el funcionamiento correcto.

6. Limpieza y Mantenimiento:

- Desconecte el purificador de la electricidad antes de limpiarlo.
- Limpie la superficie exterior con un paño húmedo y suave.
- Los filtros deben ser revisados y reemplazados cada 6 meses o según sea necesario.
- Para acceder a los filtros, abra la tapa del compartimento del filtro y retírelo con cuidado.

7. Solución de Problemas:

- El purificador no enciende: Verifique la conexión a la toma de corriente.
- Fugas de aire: Asegúrese de que el dispositivo esté correctamente instalado y en una superficie nivelada.
- Ruido excesivo: Verifique que no haya objetos bloqueando la entrada o salida de aire.

8. Eliminación:

- Este producto y sus componentes deben ser desechados de acuerdo con las regulaciones locales de reciclaje y eliminación de residuos eléctricos y electrónicos.

9. Contacto:

Para más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du produit : Purificateur d'air 3 niveaux de puissance avec fonction minuterie et télécommande

1. Informations générales

Félicitations pour votre achat du purificateur d'air. Ce produit est conçu pour améliorer la qualité de l'air intérieur en réduisant les polluants, les allergènes et les particules en suspension. Il est idéal pour les espaces jusqu'à 11 m².

2. Informations de sécurité

- Ne pas utiliser l'appareil dans des environnements humides ou susceptibles d'être inondés.
- Ne pas couvrir l'appareil pendant son fonctionnement afin d'éviter toute surchauffe.
- Éloigner l'appareil des flammes nues, des cigarettes, et des autres sources de chaleur.
- Ne pas insérer d'objets dans les fentes de l'appareil.
- Débranchez-l'appareil avant toute opération de maintenance.
- Utilisez uniquement les pièces de rechange fournies ou recommandées par le fabricant.

3. Aperçu du produit et spécifications

- Dimensions : Non spécifiées
- Poids : Non spécifié
- Niveaux de puissance : 3
- Fonction minuterie : Oui
- Télécommande : Incluse
- Capacité recommandée : 11 m²

4. Installation et mise en place

- Déballez soigneusement l'appareil et retirez tout le matériel d'emballage.
- Placer le purificateur d'air sur une surface stable, à au moins 30 cm des murs et autres objets.
- Assurez-vous que l'appareil est à une hauteur adéquate pour une circulation d'air optimale.
- Brancher l'appareil sur une prise murale appropriée.

5. Fonctionnement

- Brancher le purificateur d'air.
- Utiliser la télécommande pour sélectionner le niveau de puissance souhaité (1-3).
- Régler la minuterie si besoin.
- Le voyant d'alimentation s'allumera, indiquant que l'appareil fonctionne.

6. Nettoyage et entretien

- Éteindre et débrancher l'appareil avant le nettoyage.
- Utiliser un chiffon doux et humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil.
- Vérifier régulièrement le filtre et le nettoyer ou le remplacer selon les recommandations du fabricant.

7. Dépannage

- Si l'appareil ne fonctionne pas :
 - Vérifiez qu'il est branché correctement.
 - Assurez-vous que la prise fonctionne.
- Si l'appareil fait du bruit anormal :
 - Vérifiez si des objets bloquent le ventilateur.
- Si l'air purifié n'est pas satisfaisant :
 - Vérifiez l'état du filtre.

8. Élimination

- Ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères. Consultez les directives locales pour l'élimination des appareils électroniques.
- Dépanner en contactant un centre de recyclage agréé.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, contactez-nous :

- Email : info@ggmgastro.com
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto per Purificatore d'Aria

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale del purificatore d'aria. Questo prodotto è progettato per migliorare la qualità dell'aria negli ambienti chiusi, rendendola più pulita e salubre per te e la tua famiglia.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere attentamente tutte le istruzioni prima di utilizzare il purificatore d'aria.
- Non utilizzare il purificatore in presenza di sostanze infiammabili o esplosive.
- Tenere il purificatore lontano dall'acqua e dall'umidità e non immergerlo in acqua.
- Non utilizzare il purificatore con un cavo o una presa danneggiati.
- Non tentare di riparare o modificare il prodotto. Rivolgiti esclusivamente ai centri di assistenza autorizzati.
- Tenere il purificatore fuori dalla portata dei bambini.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: LRC5
- Potenza: 20 W
- Livelli di potenza: 3
- Funzione timer: Sì
- Area di copertura: circa 11 m²
- Tipo di filtro: Filtro HEPA
- Rumorosità: ≤ 30 dB
- Dimensioni: 30 x 20 x 40 cm
- Peso: 2,5 kg

4. Installazione e Setup

- Posizionare il purificatore su una superficie piana e stabile, lontano da muri e mobili.
- Assicurarsi che ci sia spazio sufficiente attorno al purificatore per garantire un flusso d'aria adeguato.
- Collega il purificatore a una presa elettrica. Accertati che la tensione corrisponda a quella indicata nel manuale e sulla targhetta del prodotto.
- Accendi il purificatore utilizzando il pulsante di accensione.

5. Operazione

- Selezionare il livello di potenza desiderato (basso, medio, alto) utilizzando il pannello di controllo o il telecomando.
- Puoi impostare il timer per programmare il funzionamento del purificatore.
- Assicurati di monitorare il filtro e sostituirlo periodicamente per mantenere la massima efficienza del purificatore.

6. Pulizia e Manutenzione

- Spegni e scollega il purificatore prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia.
- Pulire l'esterno del purificatore con un panno morbido e umido.
- Controlla e sostituisci il filtro in base alle indicazioni del produttore. Un filtro intasato può compromettere le prestazioni.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o solventi per la pulizia.

7. Risoluzione dei Problemi

- Problema: Il purificatore non si accende.
Soluzione: Controlla la connessione elettrica e assicurati che la presa funzioni.
- Problema: Il purificatore fa rumori insoliti.
Soluzione: Verifica che non ci siano oggetti estranei bloccati nel dispositivo.
- Problema: L'aria non appare purificata.
Soluzione: Controlla lo stato del filtro e sostituisilo se necessario.

8. Smaltimento

- Non smaltire il purificatore insieme ai rifiuti domestici. Seguire le normative locali per il corretto deposito dei dispositivi elettrici.
- Assicurati di rimuovere il filtro prima della dismissione del purificatore.

9. Contatto

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania